

# SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1961

SEANCE DU 15 JUIN 1961

Proposition de loi tendant à permettre aux membres du personnel enseignant des provinces de conserver le bénéfice des règlements qui leur sont actuellement applicables en matière de pension de retraite et de survie.

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 12 septembre 1960, l'honorable M. Busieu déposait sur le bureau du Sénat une proposition de loi tendant à permettre aux membres du personnel enseignant des provinces de conserver le bénéfice des règlements qui leur sont actuellement applicables en matière de pension de retraite et de survie.

Les développements présentés par l'honorable membre, à cette époque, sont encore valables aujourd'hui :

L'article 47 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardeien, primaire, moyen, normal, technique et artistique poursuit deux objectifs :

- 1<sup>o</sup> maintenir les lois actuelles jusqu'au moment où sera mise en œuvre une révision générale du régime des pensions ;
- 2<sup>o</sup> accorder au personnel enseignant qui ne jouissait d'aucune pension au moment de l'entrée en vigueur de la loi — il s'agit en pratique des professeurs de l'enseignement moyen libre — le bénéfice de la loi du 30 janvier 1954 régissant les pensions des membres du personnel des établissements privés de l'enseignement technique.

Mais le texte a été rédigé de telle façon qu'il aboutit à inclure dans le champ de la nouvelle loi le personnel enseignant des établissements provin-

BUITENGEWONE ZITTING 1961

VERGADERING VAN 15 JUNI 1961

Voorstel van wet om de leden van het onderwijzend personeel van de provinciën in staat te stellen het voordeel te blijven genieten van de reglementen die thans inzake rust- en overlevingspensioen op hen toepasselijk zijn.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 12 september 1960 diende de geachte heer Busieu bij de Senaat een voorstel van wet in om de leden van het onderwijzend personeel van de provinciën in staat te stellen het voordeel te blijven genieten van de reglementen die thans inzake rust- en overlevingspensioen op hen toepasselijk zijn.

De toelichting die het geachte lid toen daarbij gaf, geldt ook thans nog :

Artikel 47 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunstonderwijs streeft twee oogmerken na :

- 1<sup>o</sup> de huidige wetten van kracht te doen zijn tot wanneer een algemene herziening van de pensioenregeling tot stand komt ;
- 2<sup>o</sup> aan het onderwijzend personeel dat geen pensioen genoot bij de inwerkingtreding van de wet — praktisch gaat het hier om de leraren van het vrij middelbaar onderwijs — het voordeel te verlenen van de wet van 30 januari 1954 tot regeling van de pensioenen der leden van het personeel der privé-inrichtingen voor technisch onderwijs.

Echter is dat artikel zodanig gesteld dat de werkingssfeer van de nieuwe wet wordt uitgebred tot het onderwijzend personeel van de provinciale

ciaux d'enseignement qui jouissent depuis toujours d'un régime de pension qui leur est propre en ce sens qu'il est réglé par des règlements instituant des caisses provinciales de pension.

Telle n'était certes pas l'intention du législateur qui voulait seulement accorder à ceux qui n'en bénéficient pas, un régime de pension à charge du Trésor.

La présente proposition de loi a pour but de rectifier cette erreur de manière telle que le texte corresponde à la volonté des législateurs.

C'est d'autant plus nécessaire que la stricte application de l'article 47 aurait pour conséquence de mettre les pensions du personnel enseignant provincial à charge de l'Etat, alors que le coût en est actuellement supporté par les caisses provinciales de pensions alimentées par les cotisations des intéressés.

\*\*

Si cette proposition présentait déjà une grande utilité au moment où elle a été déposée, nous croyons que le vote de celle-ci a acquis un caractère d'extrême urgence car les dommages causés par l'article 47 de la loi du 29 mai 1959 sont devenus progressivement plus nombreux et plus graves.

Il existe dans tout le pays des agents provinciaux qui ont atteint l'âge de la retraite en 1959 et 1960 et qui, à l'heure actuelle, n'ont pas encore pu bénéficier de leur pension de retraite. Ces agents retraités sont ainsi plongés dans une situation malheureuse ou sont obligés de vivre aux crochets de leurs proches, ce qui, après une vie de travail, constitue une dégradation morale imméritée.

#### A. SCOKAERT.

---

**Proposition de loi tendant à permettre aux membres du personnel enseignant des provinces de conserver le bénéfice des règlements qui leur sont actuellement applicables en matière de pension de retraite et de survie.**

---

#### Article Unique.

§ 1<sup>er</sup>. — Les 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> du 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 47 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique sont remplacés par ce qui suit :

onderwijsinrichtingen die altijd een eigen pensioenregeling hebben genoten, in die zin dat zij is vastgesteld bij de reglementen tot instelling van de provinciale pensioenfondsen.

Dat was voorzeker niet de bedoeling van de wetgever, die alleen een pensioen ten bezware van de Schatkist wou toekennen aan degenen die zulk een pensioen nog niet genoten.

Dit voorstel van wet heeft tot doel deze vergissing goed te maken, zodat de tekst met de wil van de wetgever zal overeenstemmen.

Dit is des te noodzakelijker daar de strikte toepassing van artikel 47 tot gevolg zou hebben dat de pensioenen van het provinciaal onderwijzend personeel ten bezware van de Staat zouden vallen, terwijl zij thans worden betaald uit de provinciale pensioenfondsen die met de bijdragen van de betrokkenen worden gestijfd.

\*\*

Waar het voorstel reeds zeer nuttig was op het tijdstip dat het werd ingediend, zijn wij van oordeel dat de aanneming ervan thans zeer spoedigend is geworden doordat artikel 47 van de wet van 29 mei 1959 mettertijd, in steeds meer gevallen, grotere schade berokkent.

Over het gehele land zijn immers provinciale ambtenaren die in 1959 en 1960 de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt en die nu nog geen rustpensioen kunnen genieten. Die ambtenaren verkeren in een benarde toestand of zijn verplicht op de kosten van hun naastbestaanden te leven, wat voor hen, na een leven van arbeid, een onverdiende morele vernedering betekent.

**Voorstel van wet om de leden van het onderwijzend personeel van de provinciën in staat te stellen het voordeel te blijven genieten van de reglementen die thans inzake rust- en overlevingspensioen op hen toepasselijk zijn.**

---

#### Enig Artikel.

§ 1. — De n<sup>rs</sup> 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> van het eerste lid van artikel 47 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunsonderwijs, worden vervangen als volgt :

- « 1<sup>o</sup> Les lois actuelles régissant les pensions des membres du corps enseignant ainsi que les régimes de pensions des pouvoirs publics restent d'application.
- » 2<sup>o</sup> Le système de la loi du 30 janvier 1954 régissant les pensions des membres du personnel des établissements privés de l'enseignement technique sert de base à l'octroi et au calcul de la pension des membres du personnel visés à l'article 40 pour lesquels la loi ou un règlement n'ont pas encore institué de régime de pensions à charge d'un pouvoir public. »

§ 2. — L'article 47 de la même loi est complété par ce qui suit :

« Lorsque les membres du personnel visés à l'article 40 bénéficient d'une pension à charge du Trésor public en application des dispositions de la présente loi, les pouvoirs publics peuvent accorder à ces membres du personnel un supplément de pension calculé et liquidé conformément au régime de pension des pouvoirs publics en vigueur au 1<sup>er</sup> septembre 1958, date d'application de la présente loi.

» Au cas où ces membres du personnel ne bénéficient pas d'une pension à charge du Trésor public, la pension est calculée et liquidée conformément au régime de pension des pouvoirs publics en vigueur au 1<sup>er</sup> septembre 1958, date d'application de la présente loi. »

A. SCOKAERT.  
R. DELOR.  
E. JENNARD.

- « 1<sup>o</sup> Blijven de huidige wetten en reglementen tot regeling van de pensioenen der leden van het onderwijzend personeel van kracht ;
- » 2<sup>o</sup> Dient het stelsel van de wet van 30 januari 1954, tot regeling van de pensioenen der leden van het personeel der privé-inrichtingen voor technisch onderwijs, tot grondslag voor het toe-kennen en berekenen van het pensioen der leden van het personeel bedoeld in artikel 40, voor wie de wet of een reglement nog geen pensioenregeling ten laste van een openbaar bestuur heeft ingesteld. »

§ 2. — Artikel 47 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« Wanneer de leden van het personeel bedoeld in artikel 40 een pensioen ten bezware van de Schatkist genieten met toepassing van het bepaalde in deze wet, kunnen de openbare besturen aan die leden van het personeel een pensioenbijslag verlenen, berekend en vereffend overeenkomstig de pensioenregeling van de openbare besturen van kracht op 1 september 1958, op welke datum deze wet van toepassing is.

» Wanneer die leden van het personeel geen pensioen ten bezware van de Schatkist genieten, wordt het pensioen berekend en vereffend overeenkomstig de pensioenregeling van de openbare besturen van kracht op 1 september 1958, op welke datum deze wet van toepassing is. »